

Le financement des juridictions internationales et son incidence sur leur office : étude comparée du financement de la CIJ, de la CPI et du TIDM

Ysam Soualhi

Volume 36, Number 1, 2023

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1114022ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/1114022ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Société québécoise de droit international

ISSN

0828-9999 (print)

2561-6994 (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this article

Soualhi, Y. (2023). Le financement des juridictions internationales et son incidence sur leur office : étude comparée du financement de la CIJ, de la CPI et du TIDM. *Revue québécoise de droit international / Quebec Journal of International Law / Revista quebequense de derecho internacional*, 36(1), 133–160. <https://doi.org/10.7202/1114022ar>

Article abstract

If money alone does not matter, it does contribute to enabling international jurisdictions to fulfill their mandates. In this regard, they are unevenly equipped. Certainly, the International Court of Justice, the International Tribunal for the Law of the Sea, and the International Criminal Court proceed in a quasi-identical manner to finance the realization of their functions. However, they experience diverse fortunes in this matter. Their successes – and their failures – vary and are justified by unique characteristics, including their mandates, financial needs, working methods, and institutional situations. They generally face budgetary difficulties that have consequences on their operations. These difficulties paralyze or slow down their actions, deteriorating the quality of international justice rendered. They can then contribute to discrediting these courts, calling into question their impartiality.

LE FINANCEMENT DES JURIDICTIONS INTERNATIONALES ET SON INCIDENCE SUR LEUR OFFICE : ÉTUDE COMPARÉE DU FINANCEMENT DE LA CIJ, DE LA CPI ET DU TIDM

*Ysam Soualhi**

Si l'argent seul ne fait pas leur bonheur, il contribue à permettre aux juridictions internationales de s'acquitter de leur mandat. À cet égard, elles sont inégalement pourvues. Certes, la Cour internationale de justice, le Tribunal international du droit de la mer et la Cour pénale internationale procèdent de façon quasi identique pour financer leur office. Pourtant, elles connaissent en la matière des fortunes diverses. Leurs succès — et aussi leurs échecs — variables sont justifiés par des caractéristiques qui leur sont propres notamment leurs mandats, leurs besoins financiers, leurs méthodes de travail et leurs situations institutionnelles. Elles connaissent en général des difficultés budgétaires, qui ne sont pas sans conséquence sur leur fonctionnement. Ces difficultés paralysent ou ralentissent leur action, ce qui détériore la qualité de la justice rendue. Elles peuvent ensuite contribuer à jeter le discrédit sur ces juridictions remettant en cause leur impartialité.

If money alone does not matter, it does contribute to enabling international jurisdictions to fulfill their mandates. In this regard, they are unevenly equipped. Certainly, the International Court of Justice, the International Tribunal for the Law of the Sea, and the International Criminal Court proceed in a quasi-identical manner to finance the realization of their functions. However, they experience diverse fortunes in this matter. Their successes – and their failures – vary and are justified by unique characteristics, including their mandates, financial needs, working methods, and institutional situations. They generally face budgetary difficulties that have consequences on their operations. These difficulties paralyze or slow down their actions, deteriorating the quality of international justice rendered. They can then contribute to discrediting these courts, calling into question their impartiality.

Si el dinero por sí solo no lo es todo, contribuye a que las jurisdicciones internacionales cumplan con sus mandatos. En este sentido, se encuentran desigualmente equipadas. Ciertamente, la Corte Internacional de Justicia, el Tribunal Internacional del Derecho del Mar y la Corte Penal Internacional proceden de manera casi idéntica para financiar la realización de sus funciones. Sin embargo, experimentan fortunas diversas en este aspecto. Sus éxitos, y más a menudo sus fracasos, varían y se justifican por características propias, como sus mandatos, necesidades financieras, métodos de trabajo y situaciones institucionales. En general, enfrentan dificultades presupuestarias que afectan sus operaciones. Estas dificultades paralizan o ralentizan sus acciones, deteriorando así la calidad de la justicia internacional impartida. Esto puede llevar a desacreditar a estas jurisdicciones, cuestionando su imparcialidad.

* Doctorant en droit public à la Faculté de droit, d'économie et de gestion de l'Université d'Angers. Ses recherches doctorales portent sur les impacts cumulés des activités en mer. La première ébauche de cet article a été réalisée dans le courant de l'année 2023. Si les chiffres ont évolué, la situation financière des juridictions internationales n'a pas substantiellement changé depuis.

Réduit à sa seule dimension technique, le financement des juridictions internationales n'est, à tort, pas envisagé dans la littérature scientifique comme une thématique juridique¹. Les études sur le sujet sont dès lors peu nombreuses, abordent des aspects épars de la question², se limitent au financement d'une juridiction prise isolément³, sont pour l'ensemble datées⁴ et quasiment toutes issues de la littérature anglophone⁵. Les modalités du financement des juridictions internationales ont pourtant des implications sur la réalisation de leurs offices ; elles sont en outre l'objet d'une actualité renouvelée.

Les juridictions internationales sont définies dans le *Dictionnaire de droit international public* comme des « [i]nstitution[s] investie[s] du pouvoir de juger, c'est-à-dire de trancher des litiges entre États par décision obligatoire, qu'il s'agisse d'un organe arbitral, ou judiciaire ou de tout autre organisme disposant de pouvoirs juridictionnels »⁶. Il en sera retenu ici une définition plus large qui ne se limite pas aux différends interétatiques, mais qui inclut également les juridictions ayant vocation à trancher des différends impliquant directement les individus.

Les traités qui établissent les juridictions internationales précisent habituellement et très généralement les modalités de leur financement. La *Charte des Nations Unies*⁷ prévoit ainsi que l'Assemblée générale est compétente en matière budgétaire⁸, y compris en ce qui concerne le budget de la Cour internationale de justice (CIJ). De façon similaire, la *Convention des Nations Unies sur le droit de la mer* (CNUDM) dispose dans un article 19 de l'annexe VI que les conditions de financement du Tribunal international du droit de la mer (TIDM) sont arrêtées lors des réunions des États parties. Le *Statut de Rome de la Cour pénale internationale*⁹, plus récent, réserve

¹ Carlos Espósito, « Article 33 of the Statute of the International Court of Justice » dans Andreas Zimmermann et al, dir, *The Statute of the International Court of Justice: A Commentary*, 3^e éd, Oxford, Oxford University Press, 2019, 639, para 1 [Espósito, « Article 33 »].

² Charles Claypoole, « Access to International Justice: A Review of the Trust Funds Available for Law of the Sea-Related Disputes » (2008) 23:1 *Intl J Mar & Coast L* 77.

³ Voir Kriangsak Kittichaisaree, *The International Tribunal for the Law of the Sea*, Oxford University Press, Oxford, 2021, aux pp 29–30. Voir aussi Espósito, « Article 33 », *supra* note 1. Voir aussi Eric Wiebelhaus-Brahm et Kirsten Ainley, « The Evolution of Funding for the International Criminal Court: Budgets, Donors and Gender Justice » (2023) 22:1 *J HR* 31.

⁴ Cesare P R Romano, « The Price of International Justice » (2007) 4:2 *Law & Prac Int'l Courts & Trib* aux pp 281-328; Jonathan O'Donohue, « Financing the International Criminal Court » dans *The Realities of International Criminal Justice*, Leiden, Martinus Nijhoff Publishers, 2013, 269.

⁵ La littérature francophone ne traite en général qu'indirectement la question par le biais des études sur les organisations internationales sans distinction. Il existe cependant des exceptions notables, voir Fabrice Bin et Anne-Thida Norodom, *Les finances des organisations internationales*, Journée d'études de la SFDI, Paris, Pedone, 2022; voir aussi Geneviève Bastrid-Busteau, « Les finances des organisations internationales », dans Évelyne Lagrange et Jean-Marc Sorel, dir, *Traité de droit des organisations internationales*, Paris, LGDJ-Lextenso, 2013 565. Voir également Morgan Larhant, *Les finances de l'ONU : ou la crise permanente*, Collection Relations internationales, Paris, Presses de Sciences Po, 2016) [Lahrant, *Les finances de l'ONU*].

⁶ Jean Salmon, *Dictionnaire de droit international public*, Universités francophones, Bruxelles, Bruylant, 2001 à la p 628.

⁷ *Charte des Nations unies*, 26 juin 1945, RT Can 1945 n° 7 [*Charte des Nations unies*].

⁸ *Ibid*, art 17.

⁹ *Statut de Rome de la Cour pénale internationale*, 17 juillet 1998, 2187 RTNU 3 (entrée en vigueur : 1^{er} juillet 2002) [*Statut de Rome*].

tout un Chapitre XII au financement de la Cour pénale internationale (CPI) qui renvoie pour l'essentiel des questions budgétaires à d'autres instruments adoptés par l'Assemblée des États parties.

Sans entrer dans les détails à ce stade, le financement des juridictions internationales doit être envisagé en des termes différents, qu'il s'agisse du financement de juridictions permanentes ou *ad hoc*. La permanence d'une juridiction internationale emporte avec elle l'existence de frais de fonctionnement différents de ceux d'une juridiction dont l'existence n'est que temporaire.

Les premières ont, par exemple, besoin d'obtenir des locaux dans lesquels elles pourront s'établir de façon permanente, tel que le Palais de la paix pour la Cour permanente de justice internationale (CPJI) puis la CIJ et la Cour permanente d'arbitrage (CPA). Le partage des frais induits par le fonctionnement de l'institution est lui aussi différent. Pour ce qui est des juridictions permanentes à vocation universelle comme la CIJ, les États Parties à leur statut peuvent être amenés à financer leur fonctionnement à la différence des tribunaux *ad hoc* dont le financement revient bien souvent aux seules parties ayant fait appel aux services du tribunal.

Il en résulte pour les tribunaux *ad hoc* des difficultés de financement relativement modérées. Ainsi, en ce qui concerne les tribunaux prévus à l'annexe VII de la *CNUDM*¹⁰, les frais sont divisés en parts égales entre les Parties au différend¹¹ ce qui, par le passé, n'a posé aucune difficulté particulière. La seule exception notable est le *Différend en mer de Chine méridionale*¹², la Chine ayant refusé de s'acquitter du règlement des frais associés à ce contentieux¹³. La situation des juridictions arbitrales en matière d'investissement est peut-être plus originale. Le Centre international pour le règlement des différends relatifs aux investissements (CIRDI) dont la permanence pourrait être qualifiée d'hybride¹⁴ prévoit ainsi qu'il revient aux Parties d'en financer le fonctionnement. Les Parties règlent ces frais au début de la procédure et tout au long de son déroulé s'acquittant, le cas échéant, de la dernière tranche une fois la décision rendue¹⁵. Les dépens peuvent être supportés entièrement par la partie perdante dans les contentieux arbitraux d'investissement.

Cette étude concerne spécifiquement le financement de la CIJ, de la CPI et du TIDM. Ces trois juridictions permanentes ont une vocation similaire — rendre la justice — mais également leurs spécificités. La CIJ a une situation institutionnelle particulière

¹⁰ *Convention des Nations Unies sur le droit de la mer*, 10 décembre 1982, 1994 RTNU 6 (entrée en vigueur : 16 novembre 1994) [*CNUDM*].

¹¹ *Ibid* à l'annexe VII, art 7.

¹² *The Republic of the Philippines v The People's Republic of China* (2016), n° 2013-19, PCA (Permanent Court of Arbitration) (Arbitres : Judge Thomas A Mensah et al).

¹³ *Ibid* aux pp 38-39 au para 110.

¹⁴ Le CIRDI en tant que centre de règlement des différends est permanent. En matière contentieuse, il a vocation à permettre l'existence de tribunaux arbitraux qui n'ont pour durée de vie que le temps nécessaire à la résolution du différend qui leur est présenté. Voir la section 2 de la *Convention pour le règlement des différends relatifs aux investissements entre États et ressortissants d'autres États* [entrée en vigueur : 14 octobre 1966] relative la constitution des tribunaux CIRDI.

¹⁵ Voir *Règlement de procédure relatif aux instances d'arbitrage*, 18 mars 1965, (entrée en vigueur : 14 octobre 1966), arts 20, 28, 47, en ligne : *CSID* [*Règlement d'arbitrage*].

puisqu'elle est l'un des organes principaux des Nations Unies¹⁶. Elle a par ailleurs vocation à résoudre tout différend qui lui est présenté par des États ayant accepté la compétence de la Cour ainsi qu'à rendre des avis consultatifs demandés par d'autres organes des Nations Unies¹⁷. Le TIDM a une compétence *ratione materiae* plus restreinte, se limitant à trancher les différends en lien avec la *CNUDM* ou un « accord international se rapportant aux buts de la convention »¹⁸, mais une compétence *ratione personae* plus large puisqu'il peut trancher les différends incluant les organisations internationales¹⁹. La CPI est quant à elle une juridiction internationale visant à résoudre des différends qui impliquent directement des individus lorsque ceux-ci sont suspectés d'avoir commis un crime grave de droit international²⁰.

Les différentes situations institutionnelles et les différents mandats de ces juridictions internationales ont des implications sur leurs besoins de financement (I). Si elles ont recours à des méthodes de financement plus ou moins similaires, toutes ne parviennent pas à recouvrer les fonds suffisants à la réalisation de leurs offices (II). De ces difficultés de financement résultent des difficultés à assurer leur fonctionnement général ainsi que leur indépendance vis-à-vis des acteurs qui les financent (III).

I. Le cadre général des finances de la CIJ, de la CPI et du TIDM

Les besoins financiers varient d'une juridiction internationale à une autre eu égard notamment à leur mandat (A). Le montant du budget est décidé à la suite d'une discussion au sein des juridictions internationales. Ce parcours budgétaire suit une procédure encadrée notamment par les traités constitutifs et surtout par les règlements adoptés par les assemblées des États parties de ces juridictions. Malgré leur cadre juridique propre, la procédure budgétaire des différentes juridictions internationales est relativement uniforme (B).

A. Les besoins budgétaires inégaux des juridictions internationales

Parmi les trois juridictions étudiées, deux disposent de budgets plus ou moins proches. Ainsi, le budget approuvé de la CIJ était de 31 893 610 euros pour l'année 2023 et celui du TIDM de 23 443 900 euros pour l'exercice 2023-2024. Celui de la CPI culmine quant à lui à 173 234 300 euros. Ces montants doivent être mis en balance avec le nombre d'États Parties à chacun de ces instruments, respectivement 193 au *Statut de la CIJ*, 167 États et 1 organisation internationale à la *CNUDM* et 123 États au *Statut de Rome*²¹. Il apparaît alors que la CPI est celle qui sollicite les montants les

¹⁶ *Charte des Nations unies*, supra note 7, art 7.

¹⁷ *Statut de la Cour internationale de justice*, 26 juin 1945, RT Can. 1945 n° 7 (entrée en vigueur : 24 octobre 1945) [*Statut de la CIJ*], arts 36, 65; voir aussi *Charte des Nations unies*, supra note 7, art 96.

¹⁸ *CNUDM*, supra note 10, art 288.

¹⁹ *Ibid* à l'annexe IX, art 7.

²⁰ À savoir le crime de génocide, les crimes contre l'humanité, les crimes de guerre et le crime d'agression (voir *Statut de Rome*, supra note 9, arts 1, 5).

²¹ Les informations sont disponibles sur le site du Recueil des traités des Nations Unies aux pages visant chacune de ces conventions respectives, en ligne : *Nations unies* < treaties.un.org/pages/untsonline.aspx?id=3&clang=_fr >.

plus importants à un nombre plus réduit d'États, ce qui la rend plus vulnérable en cas de refus d'un État de solder son engagement financier.

Les mandats et l'organisation institutionnelle de chacune de ces juridictions justifient pour l'essentiel les écarts entre leurs budgets. Ainsi, les mandats relativement proches de la CIJ et du TIDM peuvent notamment être perçus par le biais de leur budget comparable. De la même manière, la singularité de la CPI vis-à-vis des deux premières est mise en évidence par le montant 5 fois plus important de son budget.

La CPI supporte des frais n'ayant pas à être pris en charge par la CIJ et le TIDM : le bureau du Procureur chargé de conduire les enquêtes ne possède pas d'équivalents au sein de la CIJ et du TIDM et compte pour beaucoup dans le budget de la CPI²². D'autres exemples peuvent être mentionnés tels que la prise en charge des frais de représentation des prévenus lorsque ceux-ci ne disposent pas des moyens suffisants pour l'assumer eux-mêmes²³.

Les pratiques des juridictions internationales peuvent également expliquer l'écart des montants. Par exemple, la CIJ et le TIDM peuvent tous deux faire appel à des témoins et experts pour les aider à résoudre un différend qu'elles rémunèrent directement elles-mêmes²⁴. Pour autant, elles demeurent relativement frileuses à cet égard — même lorsque les experts nommés par les Parties au différend ne parviennent pas à se mettre d'accord²⁵ — contribuant ainsi à limiter le budget de chacune d'entre elles.

Ces différences de budgets entre la CIJ et le TIDM d'une part et la CPI d'autre part n'ont pas vocation à diminuer ; c'est même l'inverse puisque les budgets de la CIJ et du TIDM sont relativement stables depuis quelques années tandis que celui de la CPI est en constante augmentation. La CPI n'a été créée qu'en 2002, soit quelques années après le TIDM et bien après la CIJ. Sa création récente a justifié des frais, pouvant être qualifiés d'exceptionnels, nécessaires à sa mise en place tandis que ses besoins de financement se précisent au fur et à mesure de la réalisation de son mandat.

Loin d'être décidés aléatoirement, les budgets de la CPI, tout comme ceux de la CIJ et du TIDM, sont soigneusement décidés en leur sein. La procédure budgétaire est largement détaillée par un cadre juridique propre à chacune de ces juridictions ;

²² Près de 31% du budget de la CPI sera dédié à l'activité du Bureau du Procureur pour l'année 2023 (voir *Projet de budget-programme de la Cour pénale internationale pour 2023*, CPI, 21^e sess, Doc ICC-ASP/21/10 (2022) à la p 8).

²³ *Règlement de procédure et de preuve*, CPI, 1^{ère} sess, Doc ICC-ASP/1/3 (2002), règle 21.

²⁴ En ce qui concerne la CIJ, voir *Statut de la CIJ*, *supra* note 17, art 50 ; Voir aussi *Règlement de la Cour internationale de justice*, tel que modifié en septembre 2005, en ligne : *CIJ* <icj-cij.org/fr/reglement>, arts 62(2), 67(1), 68 ; En ce qui concerne le TIDM, voir *CNUDM*, *supra* note 10, art 289. Voir aussi *Règlement du Tribunal*, tel que modifié en mars 2021, arts 15, 83, en ligne : *TIDM* <itlos.org/fileadmin/itlos/documents/basic_texts/TIDM_8_25.03.21.pdf>.

²⁵ Voir par exemple les rapports d'experts soumis à la CIJ dans le *Différend concernant le statut et l'utilisation des eaux du Silala (Chili c Bolivie)*, en ligne : *CIJ* <icj-cij.org/fr/affaire/162/autres-documents>.

pourtant, ces dernières ont de nombreux points communs dans l'adoption et le suivi de l'exécution de leur budget.

Tableau 1. Les budgets approuvés de la CIJ, du TIDM et de la CPI de 2005 à 2023

Année/Juridiction	Cour internationale de Justice ²⁶	Tribunal international du droit de la mer ²⁷	Cour pénale internationale ²⁸
2005	25 727 136	15 506 500	66 891 000
2010	35 607 670	17 765 100	103 623 300
2015	42 487 232	18 886 200	130 665 600
2020	25 193 037	20 521 200	149 205 600
2023	27 239 069	23 443 900	173 234 300

B. La procédure budgétaire standardisée des juridictions internationales

Par la mise en place d'une procédure précise dans l'établissement de leurs budgets, les juridictions internationales cherchent à se donner du crédit auprès de leurs contributeurs en justifiant au mieux leurs demandes de financement. Cette procédure budgétaire, fixée au sein des juridictions par un cadre juridique relativement fourni, vise à s'assurer de l'efficience de l'utilisation des moyens qui leur sont alloués. Elle constitue en outre un gage de bonne utilisation des fonds auprès des contributeurs au budget.

²⁶ Les informations relatives au budget de la Cour internationale de Justice sont tirées des annuaires publiés annuellement par la Cour. Le montant est indiqué en dollar US dans les annuaires publiés par la Cour et correspond au budget *biennal* pour les années 2004-2005, 2009-2010, 2014-2015. En 2020 et 2023, le budget est indiqué *annuellement*. Pour faciliter la comparaison, le budget est indiqué en euros constant, la conversion ayant été réalisée au 1^{er} janvier de l'année indiquée. Les annuaires sont disponibles à <icj-cij.org/fr/publications>.

²⁷ Les informations relatives au budget approuvé du Tribunal international du droit de la mer sont tirées des rapports sur les questions budgétaires présentées par le Greffe du TIDM à la réunion des États-Parties. Le montant indiqué en euro correspond au budget *biennal* de la Cour pour l'année citée et l'année précédente soit 2005-2006, 2009-2010, 2015-2016, 2019-2020 et 2023-2024. Les rapports sont disponibles à <un.org/Depts/los/meeting_states_parties/SPLoS_documents.htm>.

²⁸ Les informations relatives au budget de la Cour pénale internationale sont tirées des rapports sur les activités et sur l'exécution des programmes de la Cour. Le montant indiqué en euros correspond au budget *annuel* de la Cour pour l'année citée. Les rapports sont disponibles à <asp.icc-cpi.int/fr/sessions/documentation>.

Le droit des organisations internationales est si vaste que le spécialiste Morgan Larhant se résigne « à la recherche d'un hypothétique "droit budgétaire" des organisations internationales »²⁹. Les textes qui encadrent les questions financières de chacune de ces organisations sont nombreux et laissent place à une large part de non-dit qui ne peut être saisi que par la pratique, à l'aune de grands principes des finances publiques³⁰. Pour autant, les procédures budgétaires de la CIJ, de la CPI et du TIDM sont suffisamment balisées pour en souligner quatre traits communs : la densité du cadre juridique encadrant la procédure budgétaire, le rôle prédominant du greffe pour gérer les questions budgétaires, la continuité du travail budgétaire et un contrôle de la bonne utilisation des fonds.

La procédure budgétaire de ces trois juridictions est encadrée par un nombre important de textes, à savoir leur traité fondateur, mais aussi des règlements décidés par l'Assemblée de leurs États Parties ou encore des instructions non contraignantes. En ce qu'il s'agit du TIDM par exemple, les questions budgétaires sont encadrées par le Règlement du Tribunal, le Règlement financier et règles de gestion financière du Tribunal international du droit de la mer, le Règlement concernant le régime des pensions des membres du Tribunal international du droit de la mer, le Statut du personnel ou encore les Instructions pour le greffe³¹. Des lignes directrices peuvent être adoptées pour répondre à des préoccupations ponctuelles ou non envisagées par les instruments déjà cités, y compris des lignes directrices sur l'utilisation des contributions volontaires³², qui à l'inverse des premiers textes, ne sont pas publiées sur le site du Tribunal.

Traditionnellement et de façon commune à ces juridictions, le greffe est responsable des questions financières avec notamment pour tâche de préparer un budget prévisionnel qui devra ensuite être accepté par l'Assemblée des États Parties³³. Ce budget peut être annuel ou biennal. Le premier permet une adaptation plus grande du budget selon les besoins nouveaux exprimés d'une année sur l'autre tandis que le second a l'avantage d'offrir une visibilité financière plus grande à moyen terme. La lourdeur administrative induite par le budget biennal semble cependant avoir eu raison de ce mode de fonctionnement, du moins pour le TIDM et les Nations Unies et leurs organisations affiliées. Les Nations Unies et par voie de conséquence la CIJ sont ainsi très récemment revenues à titre expérimental à un budget annuel³⁴.

²⁹ Voir Morgan Larhant, *À la recherche d'un hypothétique 'droit bancaire' des organisations internationales : le cas de l'ONU du point de vue du praticien* dans Bin et Norodom, *supra* note 5 aux pp 217-30.

³⁰ *Ibid* aux pp 219-23.

³¹ En ce qui a trait aux Nations unies, voir Fabrice Bin et Anne-Thida Norodom, *Propos introductifs*, dans Bin et Norodom, *supra* note 5 à la p 14.

³² CNUDM, Réunion des États Parties, *Rapport annuel du Tribunal international du droit de la mer pour 2021*, SPLOS/32/2, en ligne : TIDM <itlos.org/fileadmin/user_upload/2021_Rapport_annuel.pdf> au para 80 [*Rapport annuel du Tribunal international du droit de la mer pour 2021*].

³³ Voir CIJ, *Instructions pour le Greffe*, 20 mars 2012, arts 24-32, en ligne : CIJ <icj-cij.org/sites/default/files/documents/instructions-for-the-registry-fr.pdf> [CIJ, *Instructions pour le Greffe*]. Voir aussi la discussion au texte correspondant à la note 35.

³⁴ *Un nouveau modèle de gestion pour l'Organisation*, AG NU, 72^e sess, Doc NU A/RES/72/266A (2017) Rés AG 72/266A au para 6.

Pour préparer un projet de budget, il revient au greffe d'établir un projet qui tient compte notamment du calendrier de la juridiction, des affaires enregistrées au rôle ou encore du budget des années précédentes³⁵. Cette vision globale de l'activité de la juridiction est complétée par une approche subsidiaire permettant à chaque organe de l'institution d'indiquer ses besoins financiers³⁶. Sur cette base, le projet de budget présenté à l'Assemblée des États Parties détaille les besoins financiers de l'institution. Un organe est parfois invité à présenter des observations sur le projet budgétaire, tel que le Comité du budget et des finances à la CPI.

Le travail budgétaire n'est pas un travail ponctuel effectué seulement quelques mois en amont de l'adoption des budgets des juridictions internationales. Il est permanent puisque l'augmentation inattendue de l'activité d'une juridiction internationale peut, par exemple, la contraindre à solliciter des fonds supplémentaires en cours d'année budgétaire³⁷. Pour s'adapter à un regain d'activité, les greffes des juridictions peuvent en général fondre les dépenses entre leurs différentes unités administratives³⁸. Le suivi de l'exécution du budget peut par la suite permettre aux juridictions de l'ajuster d'une année sur l'autre.

Pour s'assurer de la bonne marche budgétaire des juridictions internationales, celles-ci font appel aux regards d'experts pour conduire des audits et contrôler la bonne utilisation des fonds qui leur sont alloués³⁹. Ce contrôle est opéré par différents acteurs associant autant des acteurs internes et externes à ces juridictions. Ces organes sont chargés de s'assurer que les « *financial statements gave a true and fair view of the [jurisdictions'] assets, liabilities and financial position* »⁴⁰ en suivant des standards d'audit et comptables internationaux applicables aux institutions publiques

³⁵ CPI, Comité du budget et des finances, *Manuel de politiques et de procédures*, 2012 à la p 40 para 159, en ligne : [CPI <asp.icc-cpi.int/sites/asp/files/asp_docs/CBF/CBF-manual-FRA.pdf>](http://CPI.<asp.icc-cpi.int/sites/asp/files/asp_docs/CBF/CBF-manual-FRA.pdf>) [CPI, *Manuel de politiques et de procédures*]; pour le TIDM, voir *Règlement financier et règles de gestion financière du Tribunal international du droit de la mer*, tel que modifié le 21 novembre 2008, à l'art 3 règle 103.1, en ligne : [TIDM <itlos.org/fileadmin/itlos/documents/basic_texts/Financial.Reggs.Rules.F.pdf>](http://TIDM.<itlos.org/fileadmin/itlos/documents/basic_texts/Financial.Reggs.Rules.F.pdf>) [TIDM, *Règlement financier et règles de gestion financière*]; pour la CIJ, voir *Règlement de la Cour internationale de justice*, 14 avril 1978, art 80, en ligne : [CIJ <icj-cij.org/documents/index.php?p1=4&p2=3&p3=0>](http://CIJ.<icj-cij.org/documents/index.php?p1=4&p2=3&p3=0>) (entrée en vigueur : 1^{er} juillet 1978) [*Règlement de la CIJ*]; pour la CIJ, voir aussi CIJ, *Instructions pour le Greffe*, *supra* note 33, art 28.

³⁶ TIDM, *Règlement financier et règles de gestion financière*, *supra* note 35, règle 103.2; CPI, *Manuel de politiques et de procédures*, *supra* note 35 à la p 41 aux para 161-63.

³⁷ Voir TIDM, *Règlement financier et règles de gestion financière*, *supra* note 35, règle 103.4. Voir aussi *Pratiques israéliennes affectant les droits humains du peuple palestinien dans le Territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem-Est - Incidences sur le budget-programme du projet de résolution A/C.4/77/L.12/Rev.1 - Rapport de la Cinquième Commission*, AG NU, 77^e sess, Doc NU A/77/664 (2022); TIDM, *Projet de propositions budgétaires additionnelles du Tribunal international du droit de la mer pour l'exercice 2023-2024*, TIDM Doc SPLOS/33/9 (2023).

³⁸ Voir notamment TIDM, *Règlement financier et règles de gestion financière*, *supra* note 37, art 4, règle 104.3. Voir *contra* le cadre très rigide posé dans CIJ, *Instructions pour le greffe*, *supra* note 37, art 31.

³⁹ TIDM, *Règlement financier et règles de gestion financière*, *supra* note 35, arts 10, 12.

⁴⁰ TIDM, *Report of the external auditor for the financial period 2021, with financial statements of the International Tribunal for the Law of the Sea as at 31 December 2021*, Doc SPLOS/32/4 (SPLOS/32/L.1/Rev.1) au para 2, en ligne : [TIDM <undocs.org/en/splos/32/4>](http://TIDM.<undocs.org/en/splos/32/4>).

internationales⁴¹. Parmi ces standards, les normes comptables internationales du secteur public (ou *IPSAS* en anglais) sont les plus suivies par les juridictions internationales⁴². Ces standards contribuent à uniformiser la gestion des questions budgétaires de ces juridictions et facilitent leur comparaison. Ils visent l'ensemble des entreprises publiques à but non commercial. C'est donc notamment en se basant sur ces standards que les organes responsables des contrôles émettent des recommandations dont les juridictions internationales semblent dûment tenir compte⁴³.

En matière budgétaire, les discussions sont nombreuses et donnent lieu à de riches rapports publics. Cette transparence, quand bien même elle est inégale selon les juridictions, leur permet d'assurer un suivi de leur gestion financière au risque de prêter le flanc à la critique.

L'établissement du budget n'est cependant qu'une étape dans l'octroi de moyens financiers aux juridictions internationales, leur permettant de réaliser leur mandat. Elle est suivie d'une autre consistant au recouvrement de ces sommes, qui ne se fait jamais sans difficulté.

II. L'avarice des contributeurs aux budgets des juridictions internationales

Les États Parties aux statuts des juridictions internationales supportent équitablement entre eux la charge financière de leur fonctionnement (A). En pratique, certains États rechignent à verser les contributions dues en temps et en heure. Cette difficulté s'étant pérennisée, certaines font le choix de se tourner vers d'autres acteurs pour obtenir les fonds nécessaires à la réalisation de leur mandat (B).

A. Les États, premiers pourvoyeurs des juridictions internationales

En principe, c'est aux États Parties qu'il revient de financer solidairement le fonctionnement de ces juridictions⁴⁴. Ce principe inscrit au sein des instruments

⁴¹ Ces standards, qui jouent un rôle d'uniformisation dans la mesure de l'efficacité financière des institutions publiques internationales, s'intitulent en anglais *International Public Sector Accounting Standards*.

⁴² *Principes directeurs de l'Organisation des Nations Unies concernant l'application des Normes comptables internationales du secteur public (IPSAS)* (révisé le 31 décembre 2016), en ligne : [Nations unies <policy.un.org/sites/policy.un.org/files/files/documents/2022/Sep/ipf_revision_30dec2016.pdf>](https://policy.un.org/sites/policy.un.org/files/files/documents/2022/Sep/ipf_revision_30dec2016.pdf); *Projet de révision du Règlement financier de l'Organisation des Nations Unies proposé en vue de l'adoption des Normes comptables internationales pour le secteur public - Rapport du Secrétaire Général*, AG NU, 67^e sess, Doc NU A/67/345 (2012); *Rapport de la Cour sur la mise en œuvre des normes comptables internationales pour le secteur public*, CPI, 11^e sess, Doc ICC-ASP/11/42 (2012).

⁴³ *Recueil des rapports des titulaires des Mandats de l'Assemblée sur les recommandations du Groupe d'experts indépendants*, CPI, 20^e sess, Doc ICC-ASP/20/38 (2021).

⁴⁴ De façon marginale, les juridictions internationales peuvent avoir des recettes propres. Ainsi, le budget de la CIJ est alimenté de façon très accessoire par « les contributions du personnel, les ventes de

constitutifs de ces juridictions est une obligation au même titre que les autres obligations contenues dans ces textes. Il constitue la conséquence logique au fait qu'en principe, ce sont les États qui créent ces juridictions.

1. LES CONTRIBUTEURS DÉSIGNÉS AU FINANCEMENT DES BUDGETS DES JURIDICTIONS INTERNATIONALES

C'est une constante des instruments mettant en place ces juridictions de ne pas prévoir de frais particuliers — frais d'enregistrement du différend, frais de fonctionnement du secrétariat durant la procédure ou rémunération des juges — pour les acteurs faisant appel à l'office de ces juridictions. Ainsi, comme le prévoit l'article 33 du *Statut de la CIJ*, « [l]es frais de la Cour sont supportés par les Nations Unies de la manière dont l'Assemblée générale décide ». Ces coûts se révèlent être supportés par les États parties au *Statut de la CIJ* puisque les États membres des Nations Unies y sont tous parties⁴⁵. Dans la situation plus exceptionnelle où un État est Partie au *Statut de la CIJ* sans être membre des Nations Unies, celui-ci doit également contribuer au budget de la Cour⁴⁶. Dans la même perspective, l'article 19 du *Statut du TIDM* prévoit que « [l]es frais du Tribunal sont supportés par les États Parties et par l'Autorité dans les conditions et de la manière arrêtée lors de réunions des États Parties » [nos italiques]⁴⁷.

Cette solidarité est aussi à l'œuvre lorsque des États non-Parties au *Statut de la CIJ* lui soumettent la résolution d'un différend, conformément à l'article 35 (2) de son *Statut* et à la résolution 9 (1946) du Conseil de sécurité qui vient le préciser⁴⁸. Dans une telle situation, la Cour fixe le montant de la contribution aux frais de l'État en question. Lorsque ces situations se sont produites, le Greffe de la Cour a fixé le montant de ces frais en se fondant sur la part du budget dont aurait dû s'acquitter l'État s'il était Partie à son *Statut* sur une année⁴⁹.

Alors même que les crimes commis par les individus présentés à la CPI « touchent l'ensemble de la communauté internationale »⁵⁰, le financement de la CPI

publications, les intérêts créditeurs et autres crédits inclus dans les recettes de l'Organisation », dans Assemblée générale des Nations Unies, *Rapport de la Cour internationale de justice*, 77^e sess, 1^{er} août 2021-31 juillet 2022, Doc NU A/77/4 à la p 51 para 232.

⁴⁵ Comme le prévoit l'article 33(1) de la *Charte des Nations Unies*, *supra* note 8, « [t]ous les Membres des Nations Unies sont *ipso facto* parties au Statut de la Cour internationale de Justice ».

⁴⁶ Voir la discussion plus approfondie sur la fixation des contributions des États non-Parties à la CNDUM au texte correspondant à la note 49.

⁴⁷ *CNUDM*, *supra* note 10, à l'annexe VI [*Statut du TIDM*].

⁴⁸ *Admission d'États qui ne sont pas parties au Statut de la Cour*, CS NU, 76^e sess, Doc NU S/RES/9 (1946) Rés CS 9.

⁴⁹ Andreas Zimmermann, « Part Three Statute of the International Court of Justice, Ch. II Competence of the Court, Article 35 » dans Andreas Zimmermann et al, dir, *The Statute of the International Court of Justice: A Commentary*, 3^e éd, Oxford University Press, Oxford, 2019, *supra* note 1 aux pp 709-11 aux para 95-101; voir aussi l'exemple de la Suisse mentionné dans Shabtai Rosenne et Malcolm N Shaw, « The Court's Income » dans Malcolm N Shaw et al, dir, *Rosenne's Law and practice of the international court, 1920-2015*, 5^e éd, vol I, Leiden, Boston, Brill Nijhoff, 2016 au para 110.

⁵⁰ Voir le préambule du *Statut de Rome*, *supra* note 9.

est celui qui s'éloigne le plus de cette perspective « solidariste ». Ainsi, l'article 115 du *Statut de Rome* prévoit que :

Les dépenses de la Cour et de l'Assemblée des États Parties, y compris le Bureau et les organes subsidiaires de celle-ci, inscrites au budget arrêté par l'Assemblée des États Parties, sont financées par les sources suivantes :

- a) Les contributions des États Parties ;
- b) Les ressources financières fournies par l'Organisation des Nations Unies, sous réserve de l'approbation de l'Assemblée générale, en particulier dans le cas des dépenses liées à la saisine de la Cour par le Conseil de sécurité.

Il en résulte que si les États se partagent le financement du fonctionnement de la CPI, la contribution financière des Nations Unies n'est envisagée qu'au prisme de la saisine de la Cour par le Conseil de sécurité⁵¹.

2. LE PARTAGE ÉQUITABLE DES CONTRIBUTIONS AUX BUDGETS DES JURIDICTIONS INTERNATIONALES

Le montant des contributions des États au budget de ces juridictions ne se veut pas égal, mais équitable. Il est envisagé au regard de leur seule capacité financière sans égard pour le recours ou non à la juridiction en question⁵². L'Assemblée générale des Nations Unies a ainsi rappelé à différentes reprises que si l'ensemble des États a l'obligation de contribuer au financement des Nations Unies, il existe « le principe fondamental selon lequel les dépenses de l'Organisation doivent être réparties approximativement en fonction de la capacité de paiement »⁵³.

Différents critères économiques sont pris en compte pour déterminer les quotes-parts de chaque État, y compris le revenu national brut, les taux de conversion financière ou le revenu par habitant⁵⁴. Ce barème des quotes-parts établi par les Nations est repris par les autres juridictions internationales comme le prévoit notamment le règlement financier du TIDM :

Les contributions mises en recouvrement auprès des États Parties, dont le montant est fixé conformément à un barème convenu des quotes-parts, fondé sur le barème des quotes-parts pour le financement du budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies pour l'année civile précédente et ajusté

⁵¹ Le Conseil de sécurité a utilisé son pouvoir de saisine de la CPI avec parcimonie, notamment dans le contexte de la guerre au Darfour. Voir *Rapports du secrétaire général sur le Soudan*, CS NU, 60^e sess, Doc NU S/RES/1593 (2005). Au sujet de la Libye, voir *Paix et sécurité en Afrique*, CS NU, 66^e sess, Doc NU S/RES/1970 (2011).

⁵² Voir *contra* les modalités de financement des opérations de maintien de la paix prenant en compte le rôle particulier des membres du Conseil de sécurité dans *Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses relatives aux opérations de maintien de la paix des Nations Unies*, AG NU, 55^e sess, Doc NU A/RES/55/235 (2000).

⁵³ Voir notamment le *Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies*, AGNU, 76^e sess, Doc NU A/RES/76/238 (2021) au para 4.

⁵⁴ *Ibid.*

pour tenir compte des différences entre la composition de l'Organisation des Nations Unies et celle des États Parties à la Convention, assorti d'un taux plancher et d'un taux plafond fixé et, si besoin est, révisé par la Réunion des États Parties⁵⁵.

La prise en compte de critères purement financiers pour alimenter le budget de ces institutions est bornée ; les États doivent contribuer au minimum à 0,001 % du budget et au maximum à 22 %⁵⁶. En établissant un seuil minimal, l'objectif est que l'ensemble des États Parties se sente concerné par le financement de ces institutions. À l'inverse, limiter le financement à 22 % vise tant à éviter que les plus gros contributeurs se sentent lésés dans le financement de ces institutions qu'à modérer la dépendance des juridictions au financement d'un seul État dont la contribution serait trop importante⁵⁷.

Malgré la préoccupation d'inscrire dans les textes fondateurs de ces juridictions les conditions de leur financement, et ce par le biais de dispositions contraignantes, les juridictions ne sont pas épargnées par des difficultés. Les greffes de ces juridictions ne sous-estiment pas les besoins de financement de leurs institutions. Si les sommes nécessaires sont dues par les États, elles ne sont pas systématiquement perçues par les juridictions. Ces difficultés sont attribuables aux premiers qui ne versent pas toujours leurs contributions, ce qui contraint les juridictions à trouver de nouvelles sources de financement.

B. La diversification des contributeurs aux budgets des juridictions internationales

1. LES DIFFICULTÉS DE RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS ÉTATIQUES

Régulièrement, l'ONU, le TIDM et la CPI font état de difficultés à recouvrer les contributions exigibles des États. Ces difficultés sont inégales. Si le TIDM rencontre des difficultés à obtenir des États qu'ils versent leurs contributions⁵⁸, le solde des arriérés au budget global du Tribunal stagne depuis 2014⁵⁹. Concernant le budget de la CIJ intégré dans celui de l'ONU, près des quatre cinquièmes des membres des Nations Unies s'acquittent régulièrement des sommes dues même si en général, un grand

⁵⁵ *Règlement financier et règles de gestion financière du Tribunal international du droit de la mer*, article 5.2, a). Voir pour la CPI l'article 117 du *Statut de Rome*, *supra* note 9.

⁵⁶ Voir notamment *Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies*, AG NU, 70^e sess, Doc NU A/RES/70/245 (2015) aux para 6 f), h).

⁵⁷ Voir l'analyse sur l'indépendance au texte correspondant à la note 113.

⁵⁸ *CNUDM, Réunion des États Parties, Rapport annuel du Tribunal international du droit de la mer pour 2018*, SPLOS/317 aux pp 9-10 paras 51-53, en ligne : *TIDM* <itlos.org/fileadmin/itlos/documents/annual_reports/Annual_report_2018_fr.pdf>.

⁵⁹ Le montant du solde total d'arriérés au budget du Tribunal est stabilisé à près de 1,5 millions d'euros depuis 2014. Voir les rapports annuels du TIDM à compter de 2014, publiés sur le site internet du Tribunal, en ligne : *TIDM* <itlos.org/fr/main/le-tribunal/rapports-annuels/>.

nombre d'États effectue leur paiement tardivement⁶⁰. La CPI est la juridiction qui fait le plus directement face à des difficultés de financement. En 2021, le montant des impayés s'élevait à près de 36 millions d'euros⁶¹. Les États ne sont pas les seuls « mauvais payeurs ». Les Nations Unies n'ont pas versé leur contribution au budget de la CPI comme le prévoit pourtant l'article 115 du *Statut de Rome*⁶².

Tableau 2 : Analyse de l'évolution des contributions mises en recouvrement de 2011 à 2021⁶³

Le plus souvent, l'incapacité des États à tenir leurs engagements en temps donné est justifiée par des difficultés économiques. En période de vache maigre, les États réajustent leurs priorités économiques et font passer leurs engagements financiers internationaux au second plan. Le Venezuela par exemple traverse une crise aiguë depuis 2013-2014 et a vu ses impayés augmenter tant auprès de la CPI⁶⁴ qu'auprès des Nations Unies⁶⁵.

	Budget-programme	Contributions budgétaires non-acquittées à la fin de la période (y compris les années précédentes)	Contributions non-acquittées (en pourcentage)
2011	103 607,90	2 791,60	2,69 %
2012	108 800,00	6 569,27	6,04 %
2013	115 120,30	6 980,18	6,06 %
2014	121 656,20	14 489,26	11,91 %
2015	130 665,60	20 785,67	15,91 %
2016	139 590,60	18 405,97	13,18 %
2017	144 587,30	31 047,93	21,47 %
2018	147 431,90	21 121,66	14,33 %
2019	148 135,10	25 771,66	17,40 %
2020	149 205,60	38 401,74	25,74 %
2021	148 259,00	36 266,70	24,46 %

Le refus des États de se conformer à leurs obligations financières peut également s'expliquer par des considérations politiques plus générales. Sous la

⁶⁰ Voir Organisation des Nations Unies, Secrétaire générale adjointe chargée des stratégies et politiques de gestion et de la conformité, communiqué, « The United Nations Financial Situation » (9 octobre 2023) à la p 4, en ligne : [Nations Unies <un.org/en/ga/contributions/Presentation%20October%202023.pdf>](https://www.un.org/en/ga/contributions/Presentation%20October%202023.pdf) [*The United Nations Financial Situation*].

⁶¹ *Rapport du Comité de budget et des finances sur les travaux de la reprise de la trente-huitième session*, CPI, 21^e sess, Doc ICC-ASP/21/5/Add. 1 (2022) aux pp 6-7 [*Rapport trente-huitième session*].

⁶² En 2021, le montant de ces impayés était évalué à plus de 75 millions d'euros. Voir *Résolution de l'Assemblée des États Parties sur le projet de budget-programme pour 2022, le Fonds de roulement pour 2022, le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de la Cour pénale internationale, le financement des autorisations[sic] de dépense[sic] pour 2022 et le Fonds en cas d'imprévis*, CPI, 9^e sess, Rés ICC-ASP/20/Res.1 (2021) à la p 11 au para 1.

⁶³ *Rapport trente-huitième session*, *supra* note 61 à la p 7; Les données du Tableau 2 sont exprimées en milliers d'euros.

⁶⁴ Voir à cet égard la détérioration de la situation financière vénézuélienne vis-à-vis de la CPI en 2014 dans *Rapport du Comité du budget et des finances sur les travaux de sa vingt-deuxième session*, CPI, 13^e sess, Doc ICC-ASP/13/5 (2014) à la p 23.

⁶⁵ Au 30 septembre 2023, le montant des impayés du Venezuela au budget ordinaire des Nations Unies s'élevait à 30,374,823 dollars US. Voir *The United Nations Financial Situation*, *supra* note 60 à la p 7.

présidence de Donald Trump, les États-Unis ont adopté une politique isolationniste et mis la pression sur les Nations Unies pour faire baisser leur contribution à son budget ordinaire⁶⁶.

Pour pallier ces problèmes financiers, les juridictions internationales mettent en place des fonds de roulement. Leur volume est variable : il permet d'assurer près de trois semaines d'activités pour le TIDM⁶⁷, un mois d'activité pour les Nations Unies⁶⁸ et un mois d'activité pour la CPI⁶⁹ qui dispose d'un fonds de roulement s'élevant en théorie à 7 millions d'euros⁷⁰. Par ailleurs, ces juridictions et l'ONU, en ce qu'il s'agit de la CIJ, n'hésitent pas à proposer des modes de paiement permettant aux États de réaliser leurs engagements⁷¹ sans que cela ait vraiment l'effet escompté⁷².

Les juridictions internationales et les organisations internationales sont relativement impuissantes pour recouvrer les arriérés. La plupart du temps, elles se limitent à des appels aux États à « s'acquitter de leur mise en recouvrement », répétés comme des mantras⁷³. Quand bien même elles en publient les chiffres⁷⁴, ces institutions évitent de recourir au *name and shame* pour dénoncer le non-paiement de leurs contributions par les États. Les Nations Unies préfèrent ainsi mettre en avant les États

⁶⁶ Voir U.S. Department of State, communiqué, « Remarks by President Trump to the 72nd Session of the United Nations General Assembly » (19 septembre 2017), en ligne : *The White House* <trumpwhitehouse.archives.gov/briefings-statements/remarks-president-trump-72nd-session-united-nations-general-assembly/>; Gilles Paris, « Donald Trump présente son premier budget “America first” », *Le Monde* (17 mars 2017), en ligne : *Le Monde* <lemonde.fr/ameriques/article/2017/03/17/le-premier-budget-america-first-de-donald-trump_5095932_3222.html>; Paris Nguyen, « A Changing Relationship Between the US and UN », (10 février 2021), en ligne : *Medium* <medium.com/una-nca-snapshots/a-changing-relationship-between-the-us-and-un-30db5b9439c2>.

⁶⁷ CNUDM, Réunion des États parties, *Projet de budget du Tribunal international du droit de la mer pour l'exercice 2023-2024*, présenté par le Tribunal, SPLOS/32/5 (2022) au para 105, en ligne : *TIDM* <documents-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N22/320/48/PDF/N2232048.pdf?OpenElement>.

⁶⁸ *Fonds de roulement pour 2023*, AG NU, 77^e sess, Doc NU A/RES/77/266 (2022). La Cour internationale de Justice ne semble pas disposer d'un fonds de roulement propre ce qui laisse sans réponse la question de savoir si automatiquement, le fonds de roulement permettrait à la Cour d'assurer un mois d'activités (*Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses relatives aux opérations de maintien de la paix des Nations Unies*, AG NU, 55^e sess, Doc NU A/RES/55/235 (2000)).

⁶⁹ Il a été recommandé de porter le montant du fonds de roulement à 1/12 du budget de la CPI (*Rapport trente-huitième session*, *supra* note 61, à l'annexe II : État des contributions au 31 mars 2022 à la p 8 au para 28).

⁷⁰ Dans les faits, celui-ci n'est pas constitué en totalité et n'est abondé qu'à hauteur de 5.2 millions d'euros (*ibid* au para 26).

⁷¹ *Rapport du Bureau sur les États Parties en situation d'arriérés*, CPI, 21^e sess, Doc ICC-ASP/21/32 (2022) à la p 3 aux para 10-11 [*Rapport du Bureau sur les États Parties en situation d'arriérés*].

⁷² *Rapport du Comité de budget et des finances sur les travaux de sa trente-neuvième session*, CPI, 21^e sess, Doc ICC-ASP/21/15 (2022) au para 214 [*Rapport trente-neuvième session*].

⁷³ Voir par exemple *Rapport du Bureau sur les États Parties en situation d'arriérés*, *supra* note 73 à la p 1 au para 3, mentionnant en note de bas de page 1 un nombre considérable de rappels déjà réalisés : « ICC-ASP/12/Rés.8, au para 60 ; ICC-ASP/13/Rés.5, au para 8 ; ICC-ASP/14/Rés.4, au para 100 ; ICC-ASP/15/Rés.5, au para 117 ; ICC-ASP/16/Rés.6, au para 127 ; ICC-ASP/17/Rés.5, au para 144 ; ICC-ASP/18/Rés.6, au para 147 ; ICC-ASP/19/Rés.6, au para 151 ; ICC-ASP/20/Rés.5, au para 156 ».

⁷⁴ *Rapport trente-huitième session*, *supra* note 61 aux pp 25-26.

ayant honoré leurs obligations financières plutôt que de rendre facilement accessibles les noms des États qui y rechignent⁷⁵.

La CPI et l'Assemblée générale en ce qu'il s'agit de la CIJ disposent d'un autre outil qu'elles sont plus ou moins frileuses à utiliser. Ainsi, l'article 112 (8) du *Statut de Rome* prévoit :

Un État Partie en retard dans le paiement de sa contribution aux dépenses de la Cour ne peut participer au vote ni à l'Assemblée ni au Bureau si le montant de ses arriérés est égal ou supérieur à la contribution dont il est redevable pour les deux années complètes écoulées. L'Assemblée peut néanmoins autoriser cet État à participer au vote à l'Assemblée et au Bureau si elle constate que son manquement est dû à des circonstances indépendantes de sa volonté⁷⁶.

Cet outil permettant de suspendre ou de restreindre la participation politique des États au fonctionnement des juridictions a des effets plus ou moins importants. En ce qu'il s'agit de la CIJ, les effets dévastateurs d'une telle mesure — qui viendrait priver un État de son droit de vote à l'Assemblée générale — décidée par les Nations Unies dissuadent les États de manquer à leurs obligations financières. Cependant, cet outil est utilisé avec parcimonie⁷⁷ ; mais lorsqu'il est utilisé, il conduit de nombreux États à régler leurs arriérés⁷⁸. La CPI y recourt également et, même si l'enjeu est moindre, parvient parfois à contraindre les États à s'acquitter d'un paiement minimum, ce qui permet aux Parties de recouvrer leur droit de vote à l'Assemblée des États parties⁷⁹. En revanche, l'impuissance de la CPI demeure totale en ce qui concerne les impayés du Conseil de sécurité.

Au regard de la difficulté à recouvrer les sommes promises par leurs États contributeurs, les juridictions internationales peinent à assurer leur bonne marche budgétaire, hormis le TIDM qui n'est impacté que très relativement en raison de sa bonne santé financière. Cela conduit les juridictions à solliciter des contributions volontaires auprès d'un large panel d'acteurs internationaux.

2. L'APPEL AUX MÉCÈNES DE LA JUSTICE INTERNATIONALE

Pour mener à bien leurs activités, les juridictions internationales se démènent en vue de l'obtention de moyens financiers plus importants. Les premiers destinataires

⁷⁵ Voir *Présentation de l'état des contributions*, en ligne : Nations Unies <un.org/en/ga/contributions/honourroll.shtml>.

⁷⁶ Voir l'article 19 de la *Charte des Nations unies* qui prévoit la possibilité de suspendre le vote d'un État à l'Assemblée générale, *supra* note 7.

⁷⁷ Concernant l'interprétation de l'article 19 de la *Charte des Nations Unies*, voir Yehuda Z Blum, « Loss of Voting Rights in the UN General Assembly of a Member in Default of Its Payments », dans Yehuda Z Blum, dir, *Will "Justice" Bring Peace?*, Leiden, Brill Nijhoff, 2016 aux pp 477-89.

⁷⁸ Voir F Bin et A-T Norodom, *Propos introductifs*, dans Bin et Norodom, *supra* note 5 à la p 7.

⁷⁹ *Rapport du Bureau sur les États Parties en situation d'arriérés*, *supra* note 71 à la p 2 au para 9; *Rapport du Comité du budget et des finances sur les travaux de sa trente-sixième session*, CPI, 20^e sess, Doc ICC-ASP/20/5 (2021) à la p 11 au para 34 [*Rapport trente-sixième session*].

de leurs demandes financières sont les États ou organisations internationales parties à leurs instruments, invités à donner des « contributions volontaires ». Est alors substitué au critère objectif de la capacité financière des États un autre critère plus subjectif justifiant la participation aux budgets : la seule volonté des contributeurs.

Pour ce qui est du budget de la CIJ, il est difficile de déceler des contributions volontaires étatiques adressées aux Nations Unies qui viseraient spécifiquement le budget de la Cour. Pour ce qui est du TIDM, les contributions volontaires des États sont relativement modestes et ne représentent annuellement que quelques dizaines, voire des centaines de milliers d'euros⁸⁰. La CPI s'appuie davantage sur les contributions volontaires des États Parties dont le versement a été envisagé dès la mise en place du *Statut de Rome*⁸¹. Elle les sollicite largement auprès de ses États-Parties,⁸² mais également auprès d'autres sujets de droit international non-Parties au *Statut de Rome*, notamment l'Union européenne qui lui octroie régulièrement des financements⁸³.

En matière de contributions volontaires, la CIJ et le TIDM ont peu d'autonomie sur l'utilisation de ces fonds. Ces contributions sont le plus souvent fléchées puisque leur destination est décidée par les contributeurs⁸⁴. Une grande part abonde sur les fonds respectifs de ces deux juridictions, destinés à financer la présentation de différends à la Cour par les États aux moyens limités⁸⁵. D'autres contributions volontaires peuvent servir l'intérêt d'activités plus annexes tel que le « renforcement des capacités pour conseillers juridiques en matière de règlement des différends internationaux relatifs au droit de la mer »⁸⁶.

Toujours en matière de contributions volontaires, on assiste depuis quelques années à une diversification du financement des juridictions internationales qui implique désormais les individus, les associations, les fondations, les ONG, les acteurs

⁸⁰ Voir *Rapport annuel du Tribunal international du droit de la mer pour 2021*, *supra* note 32 à la p 16 au para 79.

⁸¹ Voir à cet égard l'article 116 du *Statut de Rome*, *supra* note 9.

⁸² La CPI sollicite des contributions volontaires au point de dédier une partie de l'activité de certains de ses fonctionnaires à la collecte de contributions volontaires et de biens privés. (*Projet de budget-programme de la Cour pénale internationale pour 2022*, CPI, 20^e sess, Doc ICC-ASP/20/10 (2021) à la p 203 au para 803.)

⁸³ Voir par exemple la subvention de l'Union européenne de 7,25 millions d'euros mentionnée dans *Rapport trente-neuvième session*, *supra* note 72 à la p 35 au para 243.

⁸⁴ Voir François Roch et David Fortunat Nyamabo, *Quelques réflexions sur les enjeux entourant les contributions volontaires et le sous-financement des organisations internationales au sein du système des Nations Unies*, dans Bin et Norodom, *supra* note 5, aux pp 26-41.

⁸⁵ Voir pour le TIDM, *Les océans et le droit de la mer*, AG NU, 55^e sess, Doc NU A/RES/55/7 Rés AG A/55/L.10 (2000) à la p 4 para 9. Pour la CIJ, voir *Fonds d'affectation spéciale du Secrétaire général devant aider les États à soumettre leurs différends à la Cour internationale de Justice - Rapport du Secrétaire général*, AG NU, 59^e sess, Doc NU A/59/372 (2004) à la p 4 au para 17. Voir aussi Organisation des Nations Unies, communiqué, « Le Secrétaire général accorde 700 000 dollars au Bénin et au Niger pour les assister à régler leur différend frontalier en le soumettant à la CIJ », Doc NU SG/2087/L/3070 (2004), en ligne : [Nations Unies <press.un.org/fr/2004/sg2087.doc.htm>](http://nations.un.org/fr/2004/sg2087.doc.htm); Défendre sa position juridique devant les juridictions internationales est souvent extrêmement coûteux comme l'illustre Alina Miron, « Le coût de la justice internationale : enquête sur les aspects financiers du contentieux interétatique » (2014) 60:1 AFDI 241.

⁸⁶ *Rapport annuel du Tribunal international du droit de la mer pour 2021*, *supra* note 32 à la p 80 au para 16.

universitaires et plus généralement la communauté civile. Il ne faut pas voir en la contribution des acteurs privés au financement du fonctionnement des juridictions internationales un phénomène nouveau. En 1903 déjà, Andrew Carnegie fit un don de 1,5 million de dollars US — une somme d'autant plus importante pour l'époque — en vue de la construction du Palais de la paix à La Haye. Ayant vocation à accueillir la CPA, ce palais est par la suite devenu le siège de la CPI puis celui de la CIJ. La CIJ continue à bénéficier de dons privés quand bien même ces dons sont peu sollicités. Ils demeurent pour l'essentiel limités à des dons d'ouvrages⁸⁷.

En dehors de la CIJ, la contribution des acteurs privés ne se limite pas au financement d'infrastructures ou d'ouvrages. Il vise à financer l'aide juridictionnelle aux acteurs qui souhaitent saisir les juridictions internationales, les activités juridictionnelles de ces dernières ou encore la mise en œuvre de leurs décisions. Le TIDM est touché par ce phénomène, même s'il reçoit peu de dons d'acteurs privés. Tout comme celle de la CIJ, la bibliothèque du TIDM bénéficie de la générosité de nombreux donateurs privés dont l'identité est précisée dans les rapports annuels du TIDM⁸⁸. Cette pratique est couplée à la réception de fonds visant à permettre au Tribunal la réalisation d'activités annexes. Par exemple, la Nippon Foundation réalise régulièrement des dons au Tribunal — depuis 2007, ce qui permet chaque année d'octroyer des bourses à des individus du monde entier en vue de renforcer leurs compétences en droit de la mer⁸⁹.

Parmi les trois juridictions étudiées, la CPI est celle qui sollicite le plus directement l'aide des acteurs privés⁹⁰, y compris pour certaines de ses activités principales. Ainsi, les contributions privées nourrissent le Fonds pour le financement des visites familiales⁹¹ ou celui au profit de la réparation des victimes⁹². Établir la proportion de ce soutien n'est pas aisé. Le rapport à l'Assemblée des États Parties sur les activités et les projets du Conseil de direction du Fonds au profit des victimes pour l'exercice du 1^{er} juillet 2021 au 30 juin 2022 mentionne ainsi des dons de la part d'acteurs privés s'élevant à 18 111,40 €, bien en deçà des contributions volontaires des

⁸⁷ Voir la page de la Cour consacrée à la Bibliothèque de la Cour qui mentionne la réception de nombreuses donations à son fonds documentaire, en ligne : *CIJ* <www.icj-cij.org/fr/bibliotheque>.

⁸⁸ Voir par exemple *Rapport annuel du Tribunal international du droit de la mer pour 2021*, *supra* note 32, à l'annexe II.

⁸⁹ De 2007 à 2020, cette fondation a contribué à hauteur de 3,126,310 d'euros au financement des activités de la Cour (*CNUDM, Réunion des États Parties, Rapport annuel du Tribunal international du droit de la mer pour 2020*, SPLOS/31/2 (2021) à la p 17 au para 85.)

⁹⁰ *Rapport trente-sixième session*, *supra* note 79 à la p 23 au para 108.

⁹¹ CPI, *Fiche informative portant sur le fonds d'affectation spéciale pour le financement des visites familiales*, en ligne : CPI <icc-cpi.int/sites/default/files/Publications/20190919-tffvisits-fra.pdf>.

⁹² *Rapport à l'Assemblée des États Parties sur les projets et les activités du Conseil de direction du Fonds d'affectation spéciale au profit des victimes du Fonds pour la période allant du 1er juillet 2020 au 30 juin 2021*, CPI, 20^e sess, Doc ICC-ASP/20/14 (2021) à la p 1 au para 2.

États portées à 3 288 059,98 €⁹³. Pour autant, la Cour s'appuie aussi largement sur les activités des acteurs privés, y compris des ONG, pour l'aider à accomplir sa mission⁹⁴.

Malgré un large éventail de contributeurs au budget des juridictions internationales, ces dernières continuent de pâtir de leur manque de moyens. Elles sont alors contraintes d'adapter leur fonctionnement au risque notamment de remettre en cause leur indépendance.

III. Les incidences du financement des juridictions internationales sur leur office

En dépit de leur manque de moyens, les juridictions internationales s'efforcent de s'acquitter de leur mandat. Elles n'y arrivent qu'au prix d'une adaptation de leur fonctionnement (A) susceptible d'augmenter leur vulnérabilité envers les États, qui demeurent leurs plus grands contributeurs (B).

A. La détérioration de la justice internationale ?

La CIJ a longtemps été l'organe mal doté du système onusien et le demeure dans une large mesure⁹⁵. Cela ne signifie pas que sur le temps long, rien n'a changé. Dans les années 1970, l'effectif de la Cour était déjà réduit puisque les juges ne disposaient pas de référendaires et se partageaient même les services des secrétaires⁹⁶. Point positif, les effectifs de la CIJ ont tout de même évolué. Les juges disposent désormais chacun de leurs secrétaires, de leur référendaire. Ils disposent même de leur *fellow*, en principe financés par leurs universités d'origine⁹⁷.

Les affaires qui lui sont soumises sont en parallèle de plus en plus nombreuses et complexes⁹⁸. Pourtant, le budget de la Cour a peu évolué depuis 2015. Si certains

⁹³ Voir *Rapport à l'Assemblée des États Parties sur les projets et les activités du Conseil de direction du Fonds d'affectation spéciale au profit des victimes du Fonds pour la période allant du 1er juillet 2021 au 30 juin 2022*, CPI, 21^e sess, Doc ICC-ASP/21/14 (2022) à la p 4 au para 24.

⁹⁴ Voir par exemple *ibid* au para 122.

⁹⁵ Si le budget de la Cour a sensiblement augmenté depuis 1946, la part du budget de la CIJ dans celui des Nations Unies a sensiblement diminué passant de près de 2% en 1946 à moins de 1% aujourd'hui, comme la Cour l'a fait remarquer dans son *Manuel* publié en 2019 à la p 24, en ligne : *CIJ* <icj-cij.org/sites/default/files/documents/handbook-of-the-court-fr.pdf>.

⁹⁶ Gilbert Guillaume, « L'organisation des Nations Unies et ses juges » (2004) 109:2 *Pouvoirs* 89 aux pp 91-92 [Guillaume, « L'organisation des Nations Unies et ses juges »].

⁹⁷ Cela n'est pas sans conséquences puisqu'une majorité de *fellows* sont issus de pays occidentaux avec une surreprésentation de certaines nationalités, notamment française. Voir cependant les efforts consentis par la Cour ayant conduit à la création d'un fonds destiné aux *fellows* issus d'universités se trouvant dans des pays en développement, *Fonds d'affectation spéciale pour le Programme relatif aux Judicial Fellows de la Cour internationale de justice*, AG NU, 75^e sess, Doc NU A/RES/75/129, Rés 75/129 (2020).

⁹⁸ À l'égard de la complexité croissante des affaires présentées à la CIJ, voir *République démocratique du Congo c Ouganda (Activités armées sur le territoire du Congo)* dans laquelle la Cour s'est prononcée

frais fixes n'augmentent pas lorsque les affaires sont plus abondantes⁹⁹, il est étonnant que le budget de la Cour n'ait pas augmenté sur le même laps de temps. Certes, la Cour n'en est pas paralysée ; elle est cependant grandement ralentie dans son travail¹⁰⁰. La lecture d'une décision et les audiences ne représentent que la face émergée de son activité. Pour être publiée, il est entre autres nécessaire que la décision soit traduite dans l'autre langue officielle de la Cour¹⁰¹ ce qui nécessite par exemple un département linguistique fourni. Puisque le coût de ces services est ponctionné directement sur le budget ordinaire de la Cour, le montant alloué à la traduction n'augmente pas proportionnellement à l'augmentation des affaires. Plus généralement, le manque de moyens financiers de la CIJ constitue «un sérieux handicap pour la justice internationale»¹⁰².

La Cour tente cependant de s'adapter. Du point de vue de son fonctionnement interne, celle-ci a mis en place un certain nombre de mesures visant à rendre plus efficient son fonctionnement. Ainsi, les juges ne pourront désormais participer qu'à un seul arbitrage interétatique en parallèle de leurs activités devant la Cour¹⁰³, tandis que le volume des annexes soumises par une Partie à la Cour dans le cadre d'une affaire est désormais en principe limité à 750 pages¹⁰⁴. Il peut aussi être noté que le temps de traduction des écritures présentées à la Cour est relativement long et qu'elle semble parfois même s'en dispenser pour une partie des annexes.

Les États qui présentent des différends à la CIJ tentent eux aussi de s'adapter, au risque peut-être d'alourdir davantage encore le travail de la Cour. Face à une décision qui se fait attendre, les Parties peuvent être tentées de recourir plus facilement à des demandes en mesures conservatoires en vue d'obtenir une « première décision » rapidement et protéger leurs droits. Plus le délai de rendu d'une décision est long, plus les États sont susceptibles de vouloir se protéger d'un préjudice irréparable.

sur le montant des réparations dues par l'Ouganda à la RDC dans un arrêt en date du 9 février 2022. Voir aussi l'avis concernant les *Obligations des États en matière de changement climatique* qui a suscité des dizaines d'exposés écrits de la part des États et organisations internationales.

⁹⁹ C'est le cas entre autres des traitements des juges puisque ces derniers ne sont pas rémunérés à la tâche.

¹⁰⁰ Le président de la Cour, M Stephen M Schwebel, attribuait déjà en 1998 les longs délais de traitement des affaires par la Cour, au manque de ressources financières dont elle pâtissait. Cette justification, certes fondée, n'en demeure que partielle le temps de la procédure étant souvent rythmée par les Parties devant la CIJ. En témoigne par exemple l'affaire *Projet Gabčíkovo-Nagymaros (Hongrie/Slovaquie)* enregistrée au rôle depuis 1993 les Parties n'étant pas parvenues à un accord à l'issue de la décision rendue par la Cour le 25 septembre 1997. Voir aussi le *Discours de M Stephen M Schwebel, Président de la Cour internationale de Justice devant l'Assemblée générale des Nations Unies le 27 octobre 1998*, en ligne : [CIJ <icj-cij.org/public/files/press-releases/6/3006.pdf>](http://www.cij-icj.org/public/files/press-releases/6/3006.pdf).

¹⁰¹ Les langues de la Cour sont le français et l'anglais.

¹⁰² Guillaume, « L'organisation des Nations Unies et ses juges », *supra* note 96 à la p 192.

¹⁰³ Voir notamment la *Compilation des décisions adoptées par la Cour concernant les activités extérieures de ses Membres*, 8 septembre 2020, en ligne : [CIJ <icj-cij.org/fr/autres-textes/compilation-decisions>](http://www.cij-icj.org/fr/autres-textes/compilation-decisions).

¹⁰⁴ CIJ, Instruction de procédure III, 20 janvier 2021, en ligne : [CIJ <icj-cij.org/fr/instructions-de-procedure>](http://www.cij-icj.org/fr/instructions-de-procedure).

La situation budgétaire de la CPI a des implications encore plus grandes sur son fonctionnement. Certes, elle peut ajuster, au moins en partie¹⁰⁵, sa charge de travail en fonction de ses financements¹⁰⁶. La CPI a en partie la main sur les affaires qu'elle traite eu égard au rôle de l'un de ses organes — le bureau du Procureur — dans l'introduction d'affaires devant la Cour¹⁰⁷. Le Procureur est cependant régulièrement pointé du doigt, accusé de ne pas remplir en intégralité la mission qui lui est attribuée par le *Statut de Rome*.

La mission de la CPI ne peut être comprise sans mettre en évidence, comme le prévoit d'ailleurs l'article 1^{er} du *Statut de Rome*, que l'institution « est complémentaire des juridictions pénales nationales »¹⁰⁸ voire supplétive. Comme le précise le préambule du même instrument, elle a été établie avec pour objectif la traduction en justice des responsables des crimes les plus graves de droit international¹⁰⁹.

Cet objectif très large qui suppose un travail herculéen n'est pas véritablement atteint par la CPI. Cette dernière ne peut certes pas avoir connaissance de la commission de tout crime international dès qu'il est commis. Elle ne peut davantage traduire en justice l'ensemble des responsables qui demeurent encore trop nombreux. Pour autant, il est régulièrement reproché au Bureau du Procureur de ne pas enquêter systématiquement ni de soumettre les affaires à la Cour, ce alors même que les faits sont parmi les plus graves et leurs commanditaires connus de tous. Le Procureur, qui refuse de voir en cela des choix politiques, affirme que le manque de moyens subit par son bureau ne lui permet pas de réaliser sa mission. Cela le conduit parfois à réduire le spectre de ses enquêtes comme dans le cas de l'affaire afghane :

Alors que mon Bureau se prépare à reprendre son enquête, dans l'attente de l'autorisation des juges, je suis conscient des ressources limitées dont il dispose face à l'ampleur et à la nature des crimes relevant de la compétence de la Cour qui ont été commis ou sont commis à l'heure actuelle à travers le monde. J'ai donc décidé d'axer les enquêtes de mon Bureau en Afghanistan

¹⁰⁵ Voir les articles 15*bis* et 15*ter* du *Statut de Rome*, *supra* note 9.

¹⁰⁶ Organisation des Nations Unies, communiqué, « Assemblée générale : la Cour pénale internationale doit disposer d'un budget suffisant pour assumer des tâches toujours plus lourdes, couverture de réunions », Doc NU AG/11720 (6 novembre 2015) : « Ce sont les exigences des affaires et non les considérations financières qui doivent déterminer l'ampleur des activités de la Cour. La justice est toujours moins onéreuse que les coûts humains et financiers des atrocités. Le représentant s'est dit préoccupé d'entendre la Procureure dire que l'ouverture d'une nouvelle enquête ne sera peut-être pas possible faute de budget ».

¹⁰⁷ *Statut de Rome*, *supra* note 9, art 15.

¹⁰⁸ *Ibid.*, préambule.

¹⁰⁹ Le préambule précise cet objectif « Affirmant que les crimes les plus graves qui touchent l'ensemble de la communauté internationale ne sauraient rester impunis et que leur répression doit être effectivement assurée par des mesures prises dans le cadre national et par le renforcement de la coopération internationale, déterminés à mettre un terme à l'impunité des auteurs de ces crimes et à concourir ainsi à la prévention de nouveaux crimes ».

sur les crimes qui auraient été commis par les Talibans et l'État islamique de la province du Khorasan, au détriment d'autres aspects de l'enquête¹¹⁰.

Du reste, lorsque réduire le champ des enquêtes ne suffit pas, le Bureau du Procureur priorise les affaires. Il justifie cette pratique au titre de l'article 54-1-b du *Statut de Rome* qui évoque notamment « les mesures propres à assurer l'efficacité des enquêtes et des poursuites visant des crimes relevant de la compétence de la Cour »¹¹¹. Dans un souci d'indépendance, d'impartialité et d'objectivité, le Bureau énonce différents critères devant être pris en compte dans le cadre de cette politique de priorisation :

- a) Une évaluation comparative des affaires sélectionnées en tenant compte des mêmes facteurs qui déterminent leur sélection ;
- b) La question de savoir si une personne ou des membres du même groupe ont déjà fait l'objet d'une enquête ou de poursuites engagées par le Bureau ou un État pour un autre crime grave ;
- c) Les répercussions des enquêtes et des poursuites sur les victimes des crimes et les communautés touchées ;
- d) Les répercussions des enquêtes et des poursuites sur la criminalité en cours et/ou leur contribution à la prévention des crimes ; et e) La capacité du Bureau à mener, en parallèle ou l'une après l'autre, des affaires impliquant des parties belligérantes et l'incidence qui en découlerait¹¹².

En plus du bureau du Procureur, les autres organes de la CPI font également face à des difficultés de financement. C'est notamment le cas des services de traduction qui ont pu refuser de traduire des documents, eu égard aux « *limited resources of the ICC Language Services Section (LSS)* »¹¹³. Si la Première Chambre a affirmé que la défense n'avait pas de droit à la traduction de ces documents, mais que « *the requested translations will be provided within the time frame allowed by that section's workload, on the basis of the level of urgency of any competing requests* »¹¹⁴, le juge unique a par la suite prié le Greffe de revoir la traduction d'une écriture, celle-ci se trouvant être erronée par endroits¹¹⁵. De même, les avocats des accusés se font souvent l'écho de difficultés importantes à obtenir de la CPI des moyens financiers et humains suffisants

¹¹⁰ CPI, communiqué, « *Déclaration du Procureur, Karim A A Khan QC, après avoir demandé aux juges, en vertu de l'article 18 2, de statuer sur sa demande d'autorisation de reprise des travaux d'enquête dans la situation en Afghanistan* » (27 septembre 2021), en ligne : [CPI <icc-cpi.int/fr/news/declaration-du-procureur-karim-khan-qc-apres-avoir-demande-aux-juges-en-vertu-de-l'article-18-2>](http://CPI-icc-cpi.int/fr/news/declaration-du-procureur-karim-khan-qc-apres-avoir-demande-aux-juges-en-vertu-de-l'article-18-2).

¹¹¹ Voir CPI, Bureau du Procureur, *Document de politique générale relatif à la sélection et à la hiérarchisation des affaires* (15 septembre 2016) à la p 17 au para 49.

¹¹² *Ibid* aux pp 17-18, para 50. Notes de bas de page omises.

¹¹³ *Le Procureur c Gbagbo et Blé Goudé*, Requête de la défense (25 mai 2018), Doc ICC-02/11-01/15 à la p 4 au para 7.

¹¹⁴ *Le Procureur c Gbagbo et Blé Goudé*, Décision (26 mars 2018), Doc ICC-02/11-01/15 au para 12.

¹¹⁵ *Le Procureur c Gbagbo et Blé Goudé*, Décision sur la demande de traduction revue et corrigée du mémoire de M. Gbagbo du mémoire de première instance et ordonnances connexes (7 juin 2018), Doc ICC-02/11-01/15. Une telle déclaration est l'occasion de souligner que le manque de financement conduit également à une détérioration de la qualité des services fournis par ces juridictions, sans que celle-ci ne soit quantifiable.

pour défendre leurs clients lorsque ces derniers n'ont pas les moyens de financer eux-mêmes leur défense, au point même de porter atteinte aux droits de la défense¹¹⁶.

Le manque de moyens contraint les juridictions internationales à opérer des choix d'organisation préjudiciables au bon fonctionnement de la justice internationale, quand il ne conduit pas à réduire voire paralyser leur activité. Ces choix en viennent, par définition, à être contestés au point de parfois remettre en cause l'indépendance de ces juridictions.

B. La remise en cause de l'indépendance des juridictions internationales par l'instrumentalisation de leur financement

Certes, les critiques habituellement adressées par les États au sujet de l'indépendance des juridictions internationales visent la plupart du temps à en délégitimer leurs décisions. Néanmoins, cela ne veut pas dire que cette question n'a pas lieu d'être, notamment au regard des enjeux financiers déjà soulevés. Priver une juridiction des fonds nécessaires revient à paralyser son action et à mettre en échec la réalisation de son objectif. Lui attribuer des fonds supplémentaires, notamment par le biais de contributions volontaires, lui permet à l'inverse de réaliser son mandat et parfois d'en tirer un profit.

Les États ne s'en cachent d'ailleurs pas ; financer les juridictions internationales vise à poursuivre des intérêts collectifs, mais aussi individuels. Ainsi, la question du financement des juridictions est envisagée par la France au prisme de sa politique d'influence au même titre que le financement de n'importe quelles autres organisations internationales¹¹⁷. Il ne faut pas y voir ici une exception française. La question est traitée dans les mêmes termes au Canada par exemple¹¹⁸. L'argent peut alors devenir la carotte ou le bâton dans le cadre de cette politique d'influence.

Conscientes de l'enjeu, les juridictions internationales ont cherché à assurer leur indépendance financière et s'attellent à la réaffirmer à chaque occasion. Chacun de leurs statuts consacre l'indépendance des juges — et du Bureau du Procureur pour la CPI —, sans interroger l'indépendance plus générale de l'organe, y compris son indépendance financière¹¹⁹. Comme le note pourtant l'Institut de Droit international à l'article 5 de sa résolution du 9 septembre 2011 :

¹¹⁶ Voir les préoccupations exprimées dans *Renforcement de la Cour pénale internationale et de l'Assemblée des États Parties*, CPI, 21^e sess, Doc ICC-ASP/21/Res.2 (2022) à la p 12 aux para 91-95.

¹¹⁷ France, Sénat, Vincent Delahaye et Rémi Féraud, *Rapport d'information fait au nom de la commission des finances sur les contributions de la France au financement des organisations internationales - Session ordinaire de 2021-2021*, n° 392, en ligne : [Sénat <senat.fr/rap/r21-392/r21-3921.pdf>](http://senat.fr/rap/r21-392/r21-3921.pdf).

¹¹⁸ Le Canada considère que sa contribution au budget du TIDM permet « l'avancement des intérêts du Canada ». Voir Affaires mondiales Canada, *Rapport sur les résultats ministériels 2021-2022 Affaires mondiales Canada – Tableaux de renseignements supplémentaires*, Tribunal international du droit de la mer, en ligne : Gouvernement du Canada <perma.cc/FSG2-XPZT>.

¹¹⁹ Voir l'article 2 du *Statut de la CIJ*, annexe à la *Charte des Nations Unies*, *supra* note 8, l'article 2 du *Statut du TIDM*, *supra* note 10 et l'article 40 du *Statut de Rome*, *supra* note 9.

L'indépendance d'une juridiction est fonction, non seulement des conditions de nomination des juges et de leur statut, mais encore des modalités d'organisation et de fonctionnement de cette juridiction. À cet égard, les greffes des cours et tribunaux, tout en jouissant de l'autonomie nécessaire à une bonne gestion, doivent en dernier ressort demeurer sous l'autorité de la cour ou du tribunal concerné. La cour ou le tribunal doit en outre rester seul responsable des propositions à faire aux autorités budgétaires et doit pouvoir les défendre directement devant ces autorités. Ces dernières ne sauraient substituer leur appréciation à celle de la cour ou du tribunal dans la gestion de son personnel¹²⁰.

Là encore, les juridictions internationales du fait de l'organisation institutionnelle sont inégales dans la sauvegarde de leur indépendance financière. Si le libellé de l'article 33 du *Statut de la Cour* semble laisser une large liberté à l'Assemblée générale en ce qu'il s'agit de la gestion financière de la CIJ¹²¹, cette dernière a su s'assurer une indépendance et une autonomie financière relativement importantes, obtenues notamment au gré d'avis consultatifs qu'elle a pu rendre.

Dans son avis du 13 juillet 1956 portant sur les *Effets de jugements du Tribunal administratif des Nations Unies accordant indemnité*, la Cour est revenue sur le financement du Tribunal administratif dont l'Assemblée générale des Nations Unies à la charge financière au même titre que pour la CIJ conformément à l'article 17 de la Charte des Nations Unies. La CIJ a notamment affirmé que :

La fonction d'approuver le budget ne signifie pas que l'Assemblée générale ait un pouvoir absolu d'approuver ou de ne pas approuver les dépenses qui lui sont proposées ; car certains éléments de ces dépenses résultent d'obligations déjà encourues par l'organisation et, dans cette mesure, l'Assemblée générale n'a pas d'autre alternative que de faire honneur à ces engagements¹²².

Cette affirmation s'applique *mutatis mutandis* au budget de la CIJ elle-même. Philippe Couvreur, lorsqu'il était greffier de la Cour, ne manquait ainsi pas d'affirmer qu'« [a]ucune décision se rapportant au budget ne peut déroger au principe de l'indépendance institutionnelle de la Cour, dans les limites, toutefois, des règles de droit »¹²³.

Eu égard à cette indépendance, la CIJ n'est sujette que dans une faible mesure aux mesures financières vexatoires décidées par les États dans le financement de ses

¹²⁰ IDI, *Résolution portant sur La situation du juge international*, Rapporteur : Gilbert Guillaume, 9 septembre 2011, article 5, disponible en ligne : <idi-iil.org/app/uploads/2017/06/2011_rhodes_06_fr.pdf>.

¹²¹ Article 33 du *Statut de la CIJ*, annexe à la *Charte des Nations Unies*, *supra* note 8 : « Les frais de la Cour sont supportés par les Nations Unies de la manière que l'Assemblée générale décide ».

¹²² CIJ, communiqué, « Effet de jugements du Tribunal administratif des Nations Unies accordant indemnité » (14 juillet 1954) à la p 59. Voir aussi CIJ, communiqué, « Certaines dépenses des Nations Unies (Article 17, paragraphe 2, de la Charte) » (20 juillet 1962) à la p 1969.

¹²³ Philippe Couvreur, « Le greffier de la Cour internationale de Justice : statut et fonctions », dans *Global Community : Yearbook of international Law and Jurisprudence*, Oceana Publications, 2003, vol I, 19 à la p 33 au para 49.

activités. Les décisions étant prises par l'Assemblée générale des Nations Unies et les États ne pouvant cibler leur participation dans leur contribution au budget de l'organisation, les implications financières des décisions de la Cour se révèlent assez faibles et sont discutées au sein des organes de l'organisation. Pour autant, la CIJ n'est pas épargnée par les pressions financières. Puisqu'elle ne peut prévoir le nombre de différends qui lui seront présentés, son budget peut s'en trouver bouleversé lorsque les affaires en viennent à être plus nombreuses que prévu¹²⁴. Ainsi, l'Assemblée générale des Nations Unies a récemment sollicité un avis consultatif de la Cour internationale de Justice au sujet des Conséquences juridiques découlant des politiques et pratiques d'Israël dans le Territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem-Est¹²⁵. Lors de la discussion du projet de résolution, le Secrétaire général a fourni un rapport sur l'incidence d'un tel avis consultatif pour les finances de la Cour mentionnant un besoin de fonds supplémentaires pour mener à bien cette mission¹²⁶.

La discussion de cette rallonge par la Cinquième Commission de l'Assemblée générale des Nations Unies a donné lieu à la politisation de la question du financement de la CIJ. Israël s'est opposé à cette rallonge budgétaire visant « à promouvoir le dessein anti-israélien des Palestiniens sur la scène internationale »¹²⁷. L'Australie s'est quant à elle abstenue, dénonçant des « biais très clairs » à l'encontre d'Israël¹²⁸. Les Pays-Bas ont pour leur part rappelé que la Cinquième Commission de l'assemblée générale des Nations Unies n'a en charge que les questions administratives et budgétaires — et non les questions politiques — visant à permettre la réalisation de leurs mandats par les institutions onusiennes¹²⁹. Si les États se sont finalement entendus pour permettre à la CIJ de réaliser son mandat, les votes exprimés mettent en évidence la politisation accrue de la question du financement de l'activité de la Cour¹³⁰. Cette dernière a sans doute intérêt à anticiper ces difficultés lors de la préparation de son budget en vue de préserver son indépendance.

Pour assurer son indépendance, le TIDM se situe dans une position institutionnelle moins avantageuse que la CIJ. Si un État refuse de verser sa contribution, cela entraîne des conséquences moins importantes que pour la CIJ. L'État

¹²⁴ Espósito, « Article 33 », *supra* note 1 à la p 646, citant « the Report of the International Court of Justice, 1 August 1995–31 August 1996, Doc. NU A/51/4 (1996), para. 189 ».

¹²⁵ *Pratiques israéliennes affectant les droits humains du peuple palestinien dans le Territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem-Est*, AG NU, 77^e sess, Doc NU A/RES77/247 (2022) Rés AG 77/247.

¹²⁶ *Pratiques israéliennes affectant les droits humains du peuple palestinien dans le Territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem-Est, Incidences sur le budget-programme du projet de résolution, Incidences sur le budget-programme du projet de résolution A/C.4/77/L.12/Rev.1, état présenté par le Secrétaire général conformément à l'article 153 du Règlement intérieur de l'Assemblée générale*, AG NU, 77^e sess, Doc NU A/C.5/77/18 (2022).

¹²⁷ Organisation des Nations Unies, communiqué, « Cinquième Commission : l'ONU reçoit 3,4 milliards de dollars pour 2023 lors d'une séance marquée par de multiples votes sur le financement de son pilier "droits de l'homme" » Doc NU AG/AB/4414 (30 décembre 2022), en ligne : <press.un.org/fr/2022/agab4414.doc.htm>.

¹²⁸ *Ibid.*

¹²⁹ *Ibid.*

¹³⁰ Sur 178 États, le décompte du vote de cette rallonge budgétaire s'exprime comme suit : 123 pour, 13 contre et 42 abstentions. Voir *Pratiques israéliennes affectant les droits humains du peuple palestinien dans le Territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem-Est*, *supra* note 37 à la p 2.

n'affaiblit sa position qu'envers le Tribunal et non envers l'Organisation des Nations Unies tout entière, comme cela est le cas s'il venait à refuser de financer la CIJ. Par ailleurs, la question du financement du TIDM semble avoir été détachée de la question de son indépendance dans les textes qui y sont consacrés. Ainsi, ni la *CNUDM*, ni le Statut du Tribunal, ni même le Règlement financier et règles de gestion financière du TIDM ne notent la nécessité d'envisager le financement du fonctionnement du TIDM en préservant son indépendance. Au mieux, le TIDM se contente d'affirmer, en ce qu'il s'agit des contributions volontaires qui peuvent être réalisées en vue de la poursuite d'objectifs énoncés par le contributeur lui-même, que « [l]e Tribunal peut accepter des contributions volontaires, dons et donations, qu'ils soient ou non en espèces, à condition qu'ils soient offerts à des fins compatibles avec la nature et les fonctions du Tribunal »¹³¹.

Pour autant, l'indépendance du TIDM demeure relativement bien préservée du fait de sa bonne santé financière. Il n'est tout de même pas exempt de tentatives d'influence. À titre d'exemple, la Chine a pu se prévaloir de sa large participation au budget du Tribunal, réalisée en temps et en heure, pour souligner sa bonne foi dans le respect de ses engagements internationaux, y compris ceux contenus dans la *CNUDM*¹³². Cette bruyante déclaration ne parvient pourtant que timidement à masquer dans le même temps le non-respect par le même État des obligations juridiques contenues au sein du même instrument¹³³.

Financée directement par ses États Parties, la CPI se trouve à première vue dans une situation institutionnelle analogue à celle du TIDM. La CPI subit pourtant plus frontalement des atteintes à son indépendance, y compris par le biais de son financement, et ce notamment en raison de son objet et de ses choix judiciaires. L'exposition de la CPI à ces risques s'explique également par le volume financier de son budget, bien plus élevé que celui de la CIJ et du TIDM¹³⁴, qui nécessite d'autant plus de contributions de la part des États. Cela s'explique aussi par son fonctionnement eu égard au rôle du Bureau du Procureur¹³⁵.

Parmi les mesures les plus attentatoires à l'indépendance de la Cour, celles décidées par les États-Unis — pourtant non-Parties au *Statut de Rome* — occupent une

¹³¹ TIDM, *Règlement financier et règles de gestion financière*, *supra* note 35, article 7(1).

¹³² Embassy of the People's Republic of China in the Kingdom of the Netherlands, communiqué, « Implement UNCLOS in Full and in Good Faith and Actively Contribute to Global Maritime Governance -- Keynote Report by Vice Foreign Minister Xie Feng at "UNCLOS at 40: Retrospect and Prospect" » (2 septembre 2022), en ligne: <fmprc.gov.cn/mfa_eng/wjdt_665385/zyjh_665391/202209/t20220902_10760381.html>: « *As the largest funding contributor of the ISA and the ITLOS, China has always paid its membership contributions on time and in full, providing strong financial support to the functioning of the two institutional bodies.* »

¹³³ *Ibid.* Ainsi, la Chine ignore délibérément les conclusions du Tribunal dans la sentence *South China Sea*. Voir par exemple Embassy of the People's Republic of China in the Kingdom of the Netherlands, communiqué, « South China Sea tribunal has no legal validity » (6 juillet 2016), en ligne: <nl.china-embassy.gov.cn/eng/hldt/201607/t20160706_10044908.htm>.

¹³⁴ Voir la discussion relative au comparatif des budgets approuvés de ces trois juridictions, au texte correspondant au Tableau 1, ci-dessus.

¹³⁵ Voir la discussion correspondant à la note 106.

place privilégiée¹³⁶. Interdisant notamment au personnel de la CPI d'entrer sur le territoire américain, la législation américaine visait également leur porte-monnaie en raison d'enquêtes sur des Américains ou des nationaux de l'un de leurs « alliés »¹³⁷. Ces mesures visaient également toute personne qui aurait pu aider, par le biais d'une contribution financière ou matérielle, l'activité de la CPI¹³⁸. Cette dernière a dénoncé « une nouvelle tentative d'interférer avec l'indépendance de la justice et des poursuites de la Cour et son travail crucial pour lutter contre les crimes graves qui touchent la communauté internationale, conformément au *Statut de Rome* de la CPI »¹³⁹. La révocation du décret a finalement été décidée par l'administration Biden le 1^{er} avril 2021¹⁴⁰, suivie quelques mois après par une déclaration du Procureur de la CPI restreignant son enquête aux crimes commis par l'État islamique et les talibans, ce malgré la large documentation des crimes américains sur le territoire afghan¹⁴¹.

Plus récemment, l'actualité donne un autre exemple d'un dévoiement relativement important du mode de financement de la Cour, qui remet en cause son indépendance. Si l'Ukraine n'est pas Partie au *Statut de Rome*, elle a, conformément à son article 12 (3), réalisé une déclaration permettant à la CPI d'enquêter et de juger les individus responsables de crimes de guerre et de crimes contre l'humanité sur son territoire depuis le 20 février 2014¹⁴². Le 28 février 2022, à la suite de l'agression et de l'invasion de l'Ukraine par la Fédération de Russie, le Procureur a exprimé sa volonté d'ouvrir une enquête sur tout crime ayant été commis en Ukraine¹⁴³. Il a dans le même temps sollicité un soutien international, surtout financier, pour la réaliser :

Je demanderai également à tous les États parties ainsi qu'à la communauté internationale dans son ensemble de soutenir mon Bureau au moment où il entreprend de mener ses enquêtes. Je demanderai une aide budgétaire supplémentaire, des contributions volontaires à l'appui de l'ensemble des situations dont nous sommes saisis, et la mise à disposition de personnel à

¹³⁶ Ces mesures attentatoires sont un point commun que les États-Unis partagent avec d'autres États, y compris la Russie.

¹³⁷ Voir à cet égard la Section 1 de l'*Executive Order 13928* du 11 juin 2020, Section 1(a), qui prévoit que « [a]ll property and interests in property that are in the United States, that hereafter come within the United States, or that are or hereafter come within the possession or control of any United States person, of the following persons are blocked and may not be transferred, paid, exported, withdrawn, or otherwise dealt in ».

¹³⁸ *Ibid.*, Section 3.

¹³⁹ CPI, communiqué, « La Cour pénale internationale condamne les sanctions économiques des États-Unis, communiqué de presse » (2 septembre 2020).

¹⁴⁰ Federal Register, communiqué, « Blocking Property of Certain Persons Associated With the International Criminal Court » (15 juin 2020), en ligne : <federalregister.gov/documents/2020/06/15/2020-12953/blocking-property-of-certain-persons-associated-with-the-international-criminal-court>.

¹⁴¹ Plus récemment, la Fédération de Russie a elle aussi adopté des sanctions à l'encontre du personnel de la CPI en raison de son enquête sur le territoire ukrainien et de la délivrance de mandats d'arrêts visant, entre autres, l'actuel président de la Fédération de Russie, Vladimir Poutine.

¹⁴² Ukraine, Ministère des Affaires étrangères, 8 septembre 2015, en ligne : <icc-cpi.int/sites/default/files/iccdocs/other/Ukraine_Art_12-3_declaration_08092015.pdf>. Il est intéressant de noter que cette déclaration peut paraître trouble en ce qu'elle semble ne reconnaître la compétence de la CPI que pour les seuls crimes commis par les autorités et personnes russes.

¹⁴³ CPI, communiqué, « Déclaration du Procureur de la CPI, Karim A.A. Khan QC, sur la situation en Ukraine » (28 février 2022).

titre gracieux. Le degré d'urgence et l'importance de notre mission sont bien trop grands pour que nous nous laissions prendre dans l'étau du manque de moyens¹⁴⁴.

À la suite de cet appel, de nombreux États ont déféré la situation au Bureau du Procureur, lui permettant de se dispenser de l'accord de la Chambre préliminaire pour conduire une enquête¹⁴⁵. Un an plus tard, une chambre préliminaire de la CPI a émis un mandat d'arrêt à l'encontre de Vladimir Poutine, Président de la Fédération de Russie, et de Maria Lvova-Belova, Commissaire au droit de l'enfant le 17 mars 2023 pour crimes de guerre et déportation illégale d'enfants¹⁴⁶. En manque de moyens, le Procureur a déclaré :

Le soutien des États parties et de la communauté internationale dans son ensemble [sera crucial] pendant que nous nous efforcerons de surmonter les difficultés inhérentes à la conduite de ces enquêtes. Je chercherai, par conséquent, à établir des partenariats avec l'ensemble des États et je ferai appel à leurs contributions afin de répondre à nos besoins en ressources supplémentaires pour toutes les situations dont mon Bureau est saisi¹⁴⁷.

Cet appel n'est pas resté lettre morte. Le 20 mars 2023, une quarantaine d'États étaient représentés à une conférence internationale organisée par le Royaume-Uni et les Pays-Bas en vue d'apporter à la CPI un soutien pour mener à bien son enquête en Ukraine — soutien habituellement plus mesuré pour les autres activités de la Cour. Cet appui financier des États n'est pas neutre. Il ne vise pas seulement à permettre à la Cour d'enquêter sur la situation en Ukraine ; il doit permettre de façon opportune d'établir la responsabilité des individus à l'origine de « crimes contre la population ukrainienne »¹⁴⁸ ou encore « faire en sorte que la Russie rende des comptes »¹⁴⁹. La CPI ne semble pas leur avoir tenu grief de ces dons très orientés, et ce malgré des

¹⁴⁴ *Ibid.*

¹⁴⁵ Voir à cet effet les conditions posées à l'article 15 du *Statut de Rome*, *supra* note 9, pour toute ouverture d'enquête engagée par le Procureur.

¹⁴⁶ CPI, communiqué, « Situation en Ukraine : les juges de la CPI délivrent des mandats d'arrêt contre Vladimir Vladimirovitch Poutine et Maria Alekseïevna Lvova-Belova Image » (17 mars 2023).

¹⁴⁷ CPI, communiqué, « Déclaration du Procureur de la CPI, Karim A.A. Khan QC, sur la situation en Ukraine : Réception de renvois de la part de 39 États parties et ouverture d'une enquête », (2 mars 2022).

¹⁴⁸ Espagne, Ministère des Affaires étrangères, *España aumenta su contribución económica al Tribunal Penal Internacional (TPI) para financiar las investigaciones sobre la guerra de Ucrania*, Nota 095, en ligne : <exteriores.gob.es/es/Comunicacion/NotasPrensa/Paginas/2022_NOTAS_P/20221206_NOTA_095.aspx>. Traduction de l'auteur. L'original en espagnol : « *crímenes contra la población ucraniana* ».

¹⁴⁹ Philippe Ricard, « La France apporte son soutien aux enquêtes ouvertes pour "crimes de guerre" en Ukraine », *Le Monde* (7 avril 2022), en ligne : <lemonde.fr/international/article/2022/04/07/paris-apporte-son-soutien-aux-enquetes-ouvertes-pour-crimes-de-guerre_6121012_3210.html>.

déclarations antérieures soulignant que les contributions des États ne devaient pas remettre en cause l'indépendance de la Cour¹⁵⁰.

Si ce soutien au travail de la Cour reste le bienvenu, de nombreuses critiques ont été exprimées. Elles dénonçaient notamment un double standard, la situation en Ukraine ayant bénéficié d'un large appui financier des États, tandis que d'autres situations n'ont pas retenu un intérêt similaire. L'enquête en Palestine n'a par exemple pas bénéficié d'un soutien financier comparable, ce qui est certes d'abord imputable aux États Parties. Il faut toutefois noter qu'à la différence de la situation ukrainienne, le Bureau de Procureur n'a pas lancé d'appel public visant l'obtention de moyens financiers qui lui permettraient de mener à bien son enquête en Palestine.

En permettant aux États de cibler leur soutien à une situation donnée, la CPI renonce à une part de son autonomie financière et le Bureau du Procureur voit se réduire sa marge de manœuvre pour ouvrir des enquêtes prospères. À l'inverse, les États ont la possibilité de donner un coup de pouce à la Cour en alimentant son budget permettant ainsi de voir aboutir les enquêtes qu'ils veulent voir réussir ; s'abstenant de la même générosité pour celles qu'ils veulent voir échouer.

Que peuvent faire les juridictions internationales pour remédier à leur problème de financement ? À cet égard, on ne peut que constater leur impuissance. Les États qui ont créé ces juridictions demeurent leurs indispensables bailleurs de fonds. Tout l'enjeu est alors pour ces juridictions de réaliser leur mission, tout en suscitant l'adhésion des États. Aujourd'hui, cela constitue un difficile exercice de funambulisme.

L'état actuel des finances des trois juridictions étudiées — insatisfaisant sans être trop mauvais — laisse à penser qu'elles y parviennent avec difficultés. Pour reprendre les termes de Romain Gary tout à fait transposables aux juridictions internationales :

Ce que je veux dire c'est que, pour les [juridictions internationales], il n'est pas indispensable de résoudre les problèmes. Naturellement, il faut essayer. Mais il s'agit pour [elles] moins de résoudre les problèmes que de durer plus longtemps que ceux-ci¹⁵¹.

¹⁵⁰ *Critères applicables aux contributions volontaires à la Cour pénale internationale*, CPI, Doc ICC-ASP/1/Res.11 (2002). Voir aussi *Rapport trente-huitième session*, *supra* note 61 à la p 5 au para 7 : « Le Greffe a souligné que ces contributions volontaires ne devaient pas porter atteinte à l'indépendance du Bureau ou de la Cour. Par conséquent, il a été souligné que les fonds devaient être utilisés à la seule discrétion du Bureau et que l'utilisation des dons ne pouvait être décidée par les contributeurs. Des inquiétudes ont été exprimées quant au fait que ces fonds volontaires supplémentaires puissent conduire à une croissance asymétrique des capacités, des moyens et du financement des organes de la Cour et entraîner une augmentation des besoins en ressources ».

¹⁵¹ Lahrant, *Les finances de l'ONU*, *supra* note 5 à la p 1 citant Romain Gary, *L'homme à la colombe*, Paris, Gallimard, 1984 aux pp 27-28 (faisant référence aux Nations Unies).